

# RELATÓRIU JÉNERU & SUMÁRIU ANÁLIZE PODÉR

## PROJETU DISASTER READY IHA TIMOR-LESTE

### AUSTRALIAN HUMANITARIAN PARTNERSHIP (AHP)

#### JUÑU 2018

### Projeto Disaster Ready (DRP)

Projeto Disaster READY (DRP) hanesan programa ne'ebé finansia husi Governu Australianu ba tinan 4.5 hodi fó tulun ba comunidade sira iha Timor-Leste atu prepara an no harii reziliénsia ba dezastre. Liu husi DRP, CARE, Oxfam, PLAN, World Vision no Raes Hodomi Timor Oan (RHTO) sei halo parseria ho governu, comunidade no parseiru sosiedade sivil sira hodi hasa'e kapasidade atu prepara no responde ba dezastre. DRP iha atensaun prinsipál ba envolvimento no apoiu ba fetu sira, ema ho defisiénsia no grupu vulneravel sira seluk.

### Tansá mak Análize Jéneru no Podér ne'e importante tebes?

Evidénsia internasionál hatudu katak maski fetu sira mak vulneravel liu ba dezastre, tanba laiha igualdade jéneru no dala barak sira la konsege participa ho efektivu iha serbisu preparasaun no la konsege hatán ba sira-nia neseseidade. Evidénsia mós hatudu katak bainhira fetu sira hetan apoiu atu involve ho efektivu, preparasaun ba dezastre sai susesu liu, ho hasae benefísiu ne'ebé la'ós de'it ba fetu no labarik fetu sira maibé mós ba comunidade sira. Ekipa DRP hala'o Análize Jéneru no Podér ida ne'e hodi identifika kestaun hirak ne'ebé fetu sira hasoru relasiona ho dezastre iha Timor-Leste. Ida ne'e inklui fatór hirak ne'ebé afeta ba sira-nia 'podér' atu participa ho justu hodi foti desizaun no lideransa kona-ba dezastre no preparasaun ba dezastre. Aprendizajen ida ne'e mak sai rekomendasau kona-ba oinsá DRP bele involve fetu sira ho di'ak liután hodi aumenta sira-nia partisipasaun, asegura katak sira-nia neseseidade bele responde, no bele hadi'a liután preparasaun dezastre ba ema hotu.

### Metodolojia

Métodu ne'ebé uza ba GPA bazeia ba CARE nia Kuadru Prátika Análize Jéneru<sup>1</sup> no investiga area prinsipál lima, ne'ebé relevante ho objetivu, no dezeñu DRP.

### Area Análize Jéneru no Podér

1. Divizaun Traballu Seksuál / Jéneru
2. Foti Desizaun iha Uma-Kain
3. Kontrolu ba Patrimóniu Produtivu
4. Reklama Direitu no Partisipasaun Importante iha Desizaun Públiku
5. Violénsia no Restorasau Justisa

Peskiza terrenu nian hala'o husi Disaster READY nia pesoál konsórsiu husi CARE, Oxfam, PLAN, World Vision, RHTO hamutuk ho parseiru lokál sira, ChildFund no Fraterna. Entrevista ba Informadór Xave sira no Grupu Diskusaun ne'e hala'o iha nivel nasional, munisipál no comunidade ne'ebé kobre munisípiu alvu neen (6): Oecusse, Bobonaro, Covalima, Aileu, Viqueque no Lautem. Parseiru xave sira ne'ebé hetan entrevista iha nivel nasional mak inklui representante Diresau Nasionál Jestaun Dezastre, Sekretariadu Estadu ba Igualdade Jéneru no Inkluzau Sosial (SEIGIS), Organizasaun Internasionál ba Migrasaun (IOM), Cruz Vermelha Timor-Leste, RHTO no Rede Feto. Peskiza ne'e kobre ema hamutuk 285 (fetu 131 no mane 154).

### Rezultadu sira

Rezultadu prinsipál balu husi peskiza ne'e mak:

- Feto hasoru serbisu todan barak: fetu mak responsavel ba kuaze serbisu uma-laran hotu, no tau-matan ba membru família; fetu mós ajuda ba produsaun hahán no atividade buka rendimentu; ida ne'e hamosu serbisu ne'ebé barak tebes durante tempu emerjénsia.
- Foti desizaun iha uma-kain: fetu iha papél balu hodi foti desizaun, maibé mane mak kontrola desizaun kona-ba asuntu boot no importante sira; ne'e mós akontese durante tempu emerjénsia.
- Kontrola patrimóniu produtivu: fetu kontrola patrimóniu sira ne'ebé ladún importante / ladún iha valor, entretantu mane mak kontrola patrimóniu sira ne'ebé importante no produtivu.
- Partisipasaun iha desizaun públiku: fetu iha abilidade limitadu atu participa iha enkontru públiku sira, hala'o pozisaun lideransa, ka involve iha desizaun públiku sira ne'ebé prinsipál; ida ne'e akontese iha setór emerjénsia hanesan ho setór sira seluk.
- Violénsia no restorasau justisa: fetu vulneravel liu ba violénsia doméstika no violénsia bazeia ba jéneru (GBV), maibé iha asesu limitadu ba servisu justisa tantu iha lei no prioridade nivel nasional; fetu sira vulneravel liu ba problema hirak ne'e iha tempu emerjénsia.
- Tuir relatóriu dezastre akontese beibeik ona iha Timor-Leste. Maski comunidade balu hala'o atividade preparasaun dezastre, informasaun kona-ba preparasaun no resposta entre komité jestaun dezastre no iha nivel comunidade sei limitadu. Komunitade iha interese ba informasaun, treinamentu, instrumentu no abordajen foun.
- Responde ba dezastre tau todan ba membru família sira. Maski nune'e, fetu mak afeta liu tanba sira-nia responsabilidade familia nian, tau-matan ba neseseidade labarik no ferik-katuas no família balu ne'ebé ho defisiénsia. Fetu nia podér atu foti desizaun ne'ebé limitadu no dependénsia ba mane mós aumenta sira-nia vulnerabilidade no maski fetu dala ruma ativu liu hodi responde ba dezastre, maibé iha esforsu uitoan de'it atu involve fetu iha estrutura foti desizaun ka responde ba sira-nia neseseidade spesífiku iha preparasaun no resposta ba dezastre.
- Ema ho defisiénsia mak afeta liu husi dezastre maibé sira hasoru impedimentu boot hodi participa iha prosesu foti desizaun no responde tanba infraestrutura ne'ebé ladi'ak no estigma ho diskriminasaun.

<sup>1</sup> See <https://www.care.org.au/wp-content/uploads/2015/02/Good-Practices-Brief.pdf>

## Rekomendasaun

Objetivu xave husi projetu Disaster READY mak atu prioritiza igualdade jéneru, inkluzauñ ema ho defisiénsia no grupu vulneravel sira seluk (hanesan, inkluzauñ sosiál ne'ebé aas) nu'udar sentru ba preparasaun no resposta ba dezastre iha Timor-Leste. Atu alkansa rezultadu sira ne'e, atensaun ba jéneru no inkluzauñ tenke prioritiza durante projetu no ninia atividade sira. Ida ne'e inklui hasa'e partisipasaun fetu, ema ho defisiénsia, no labarik sira durante setór preparasaun no resposta.

### AREA REKOMENDASAUN 1: HAMETIN KAPASIDADE ORGANIZASIONAL

Dezigualdade jéneru no diskriminasaun kontinua atu afeta persesaun, atitude no komportamentu hasoru fetu no ema ho defisiénsia iha Timor-Leste. Etapa dahuluk ne'ebé nesesáriu mak harii kapasidade iha projetu laran no dezenvolve abordajen ne'ebé konkorda atu promove estrutura Jestaun Risku Dezastre prosesu ne'ebé inkluzivu no hanesan.

- 1.1** Treinamentu no akonsellamentu tenke fornese ba pesoál Konsórsiu DRP no jestaun atu harii sira-nia abilidade fasilitasaun hodi identifika, analiza no dezafia norma negativu no komportamentu negativu relasiona ho defisiénsia no jéneru.
- 1.2** Atu asegura katak iha aprosimasaun ne'ebé konsistente ba inkluzauñ, ne'ebé uza husi parseiru Konsórsiu, tenke dezenvolve matadalan Jéneru no Inkluzauñ Sosiál (GESI). Ida ne'e tenke inklui sasukat atu promove igualdade jéneru, atu prevene violénsia, no atu promove inkluzauñ defisiénsia no direitu labarik nian durante projetu no iha faze siklu jestaun dezastre.
- 1.3** Tenke rekruta Asesor Jéneru no Inkluzauñ Sosiál (GESI) sira ho koñesimentu iha area tékniku ne'ebé relevante hodi apoia dezenvolvimentu no implementasaun komponente xave husi estratéjia GESI ba DRP.
- 1.4** Ba projetu atu sukut ninia susesu hodi hasa'e igualdade jéneru no inkluzauñ ema vulneravel iha preparasaun no resposta dezastre iha Timor-Leste, sasukat ne'ebé apropiadu tenke integra ba kuadru Monitorizasaun, Avaliasaun no Aprendizajen DRP nian, inklui dalan atu observa insidénsia Violénsia Bazeia ba Jéneru iha projetu.

### AREA REKOMENDASAUN 2: HASA'E KONXIÉNSIA NO PROMOVE RELASAUN NE'EBÉ HANESAN

Projetu tenke dezafia norma jéneru ne'ebé perigu no bele afeta envolvimentu fetu no ema vulneravel sira seluk iha atividade jestaun dezastre no comunidade nia moris. Norma jéneru sira ne'ebé perigu mak inklui: divizaun Traballu jéneru la justu ne'ebé konsidera fetu mak tenke lori responsabilidade oi-oin iha uma-laran; eskluzaun fetu husi desizaun importante sira, tantu iha públiku no privadu; no iha akontesimentu violénsia maka'as hasoru fetu no labarik fetu sira ne'ebé hala'o husi mane, no liga ho podér lahanesan no sira-nia fiar iha papél jéneru ne'ebé fixu ona.

- 2.1** Rekomenda katak projetu tenke dezenvolve pakote DRP GESI ne'ebé inklui atividade partisipatóriu hodi fasilita reflesaun kítiku no diálogu entre fetu ho mane, no ho intensaun atu kataliza prosesu mudansa komunitária.
- 2.2** Mane ho labarik mane sira tenke involve nu'udar parseiru xave sira atu promove komportamentu jéneru ne'ebé hanesan no apoia partisipasaun fetu, liu-liu iha nivel comunidade.
- 2.3** Atu habiit fetu hodi foti responsabilidade boot iha prosesu foti desizaun, presiza tebes katak sira iha konfiansa no abilidade atu kontribui ba preparasaun no resposta ba dezastre. DRP tenke serbisu ho grupu fetu sira iha nivel lokál atu identifika fetu ne'ebé iha interese no fornese treinamentu lideransa atu hasa'e sira-nia abilidade iha area refere.

### AREA REKOMENDASAUN 3: HAMETIN KOÑESIMENTU, KOORDENASAUN NO PARSERIA

Harii preparasaun no resposta dezastre ne'ebé inkluzivu bele mosu de'it liu-husi serbisu parseria ho autoridade governu, organizaun sosiedade sivil no representante comunidade atu identifika sasukat sira atu bele responde ba direitu no nesesidade membru comunidade sira nian ho di'ak liu.

- 3.1** Klarifika knaar no responsabilidade ba Jestaun Risku Dezastre (DRM) iha nivel munisipál no suku.
- 3.2** Hasa'e koñesimentu no konxiénsia kona-ba importánsia jéneru no inkluzauñ sosiál ba preparasaun no resposta ba dezastre entre governu lokál ho membru komité DRM nian.
- 3.3** Apoia autoridade nasonál sira hodi identifika dalan prátiiku atu implementa kometimentu Diresaun Nasonál ba Jestaun Dezastre (NDMD) ba partisipasaun fetu no ema ho defisiénsia iha estrutura no atividade DRM.
- 3.4** Hametin parseria ho Organizaun Ema ho Defisiénsia nian (DPOs), grupu fetu ho direitu labarik iha nivel nasonál no sub-nasonál atu promove partisipasaun iha DRP.

### AREA REKOMENDASAUN 4: ADVOKASIA NO HASA'E ASESU BA SERVISU XAVE SIRA

DRP iha pozisaun forte atu halo advokasia ba direitu ema vulneravel no fasilita asesu servisu ba fetu ne'ebé hetan violénsia, ema ho defisiénsia no grupu vulneravel sira seluk. Ida ne'e bee hala'o liu-husi, fahe lista referral rekursu comunidade no servisu husi governu lokál, organizaun fetu no parseiru comunidade sira seluk ne'ebé relevante.

